



**深大寺周辺にフリーWi-Fiスポットが設置されました**  
 2015年10月より、深大寺そば組合のお店(一部)と、深大寺周辺に、フリーWi-Fiスポットが設置されました。深大寺散策のお供として、ぜひご利用ください。サービス提供エリアには右のサインが掲示されています。詳しくは、深大寺フリーWi-Fiのホームページをご覧ください。(http://jindaiji-wifi.jp/)。

**植物園駐車場 24時間営業**

**植物園駐車場 24時間営業**

**●大げやき**  
 昭和47年に調布市の天然記念物として指定されたご神木。目通りおよそ5.5m、高さ34m。文化文政の頃からすでに目立つ巨木だったようです。樹齢数百年の老樹。

**●Ohkeyaki**  
 This enormous tree was designated a natural monument in 1972. The trunk spans 5.5 meters wide and the tree is 34 meters tall. Records show that this massive specimen was already around in the early 19th century. Its age is in the hundreds and hundreds of years.

**●大榎木**  
 大榎木は西元1972年(昭和47年)時被指定為調布市天然記念物の神木。樹圍約達5.5m、高度則有34m。據傳在江戸時代後期大榎木就已經是非常顯眼的巨木了，是一顆樹齡已經有幾百年的老樹。

**●深沙大王堂**  
 深沙大王堂は、水神・深沙大王を祀る鎮守社です。深沙大王は、深大寺の起源となった恋物語(裏面を参照)で、仲をさかれた二人を結びつけた水神であり、西遊記で、玄奘三蔵が仏法を求め天竺を旅したときに力を貸してくれた神としても知られています。深沙大王の納まる宮殿型の厨子は文化財に指定されており、鎌倉時代中期の作と推定されるその本尊は、関東の中世彫刻の中でも注目の秘仏で、長い間拝観されていません。

**●Jinja Daiho-do**  
 Jinja Daiho-do is a unique Shinto shrine located on Buddhist grounds and consecrates Jinja Daiho, a god of water. Jinja Daiho appears in the love story that goes back to the origins of Jindaiji. This god brought together two star-crossed lovers. Jinja Daiho also famously appears in the Chinese classic "Journey to the West," giving strength to Xuanzang when he departed for India to learn the Buddhist ways. The miniature shrine with double doors that houses Jinja Daiho is shaped like a palace and is itself designated as a cultural asset. Enshrined within is an object speculated to date back to the Kamakura period and is one of the most private medieval carvings from the Kanto region, seldom being taken out for public view.

**●深沙大王堂**  
 深沙大王堂是祭拜水神深沙大王の鎮守神社。深沙大王は深大寺建寺縁起の愛情故事裡、曾經幫助家人阻礙的兩位戀人結合在一起，也因此被視為水神來崇拜。而深沙大王其實也就是西遊記裡、幫助玄奘法師前往天竺求佛法的沙悟淨，在日本也有相當高的知名度。收納深沙大王佛像的宮殿型厨子(日式佛壇)被指定為日本文化財產，而佛像本尊推測應該是在鎌倉時代中期所製作，在關東地區的中世雕刻裡也是非常受人注目的秘佛。已經有相當長的時間沒有展示出來。(秘佛是指因信仰的緣故，而收納在佛壇之中進行祭祀的佛像。)

**●深大寺城跡**  
 扇谷上杉氏が築造した戦国時代の城館跡。廃城ですが、関東における戦国大名や城郭の変遷を知るうえでも貴重なため、平成19年に国の史跡に指定。都市近郊にありながら腰郭、土塁、空堀などの遺構が良好な形で残っています。

**●Jindaiji Castle Ruins**  
 Ruins of the castle constructed by the Oigigayatsu-Uesugi clan during the Sengoku Period (Period of Warring States). Although a deserted castle, it was designated as a national historical site in 2007 because of its value in understanding the "sengoku daimyo" (feudal lords during the Sengoku Period) as well as the history of castles in the Kanto region. The ruins are situated in an urban neighborhood, yet the remains such as "koshiguruwa" (compound bounded by earthenworks), "doru" (earthwork fortification), and "karabori" (dry moat) are kept in good shape.

**●深大寺城跡**  
 扇谷上杉氏建造の戦国時代城館跡。雖然已是廢城，但在了解關東的戰國大名與城郭變遷上非常珍貴，因此於平成19年獲得指定為國家史蹟。位於都市的近郊，腰郭、土壘、壕溝等遺蹟的外形仍良好的保留至今。

**深大寺そば組合・深大寺奉賛会加盟店のご案内**  
 Introduction to the Jindaiji Temple "Housanka" (Association of Shops Supporting the Temple) and Restaurants Belonging to the Jindaiji Temple Soba Association  
 深大寺奉賛会(賛助寺院の店舗の集會)・深大寺蕎麥麵餐飲公會加盟店介紹

**ぜひ、深大寺そばを食べにお越し下さい**

赤文字が深大寺そばのお店です。

※各店舗の駐車場(無料)は、基本的に各店をご利用中のお客様のためのものです。車を置いたままの散策などはご遠慮ください。(詳しくは各店にお問合せください)  
 ※ペットをお連れのお客様は、他のお客様のご迷惑にならないよう、各店の指示に従ってください。

花と緑あふれる深大寺地域。どうぞご散策をお楽しみください。

水生植物園内、深大寺城跡広場の一角にある、深大寺小学校の生徒が植えたそば畑。毎年6月頃と9月頃が花の見頃です。  
 Located in a corner of a copse found on the former site of Jindaiji Castle is an aquatic botanical garden. There you'll find a soba (buckwheat) field planted by students from Jindaiji Elementary. Every June and September, the flowers bloom.

水生植物園内、深大寺城跡広場の一角の隅に、有深大寺小学學生們所自己種植的蕎麥田。毎年6月與9月時就是可以賞花的季節。

かつてそばの実をひいていた水車小屋を再現した「調布市深大寺水車館」。事前にお申込みいただくと、実際に玄米を精米したり、そばの実をひくことができます。

A water wheel was once used to grind the buckwheat into flour. A replica of that small cottage is the Chofu Jindaiji Temple Water Mill House. You can even try your hand at refining brown rice and grinding buckwheat if you make advance reservations.

在「調布市深大寺水車館」裡頭將過往用來碾蕎麥的水車小屋重現了。只要事先申請，就能親身自體操作將糙米處理為精白米、碾製蕎麥的過程。

4月下旬~5月上旬に見頃を迎えるなんじゃもんじゃの白い花

自慢の天ぷらと辛めのツユをどうぞ。四季の花に溢れるお店。

**①玉苺 TAMAKI**  
 042-482-8303  
 11時~16時 水曜日  
 お食事の方:無料・普10台 可 ※外席のみ 可

国産石臼挽き。店内波上の水で打つ、おいしいおそばです。

**②深水庵 SHINSUI-AN**  
 042-482-7337  
 10時30分~季節により変更 金曜日 祝祭日の場合は振替 可  
 お食事の方は無料・普32台/バス可(正月と繁忙期の土日祝は食事の方も有料の場合有り:1日700円) 可 ※外席のみ 可

国産石臼挽きそば粉を使用した手打ちそばをご賞味下さい。

**③湧水 YUSUI**  
 042-498-1323  
 10時30分~季節により変更 水曜日(祝祭日の場合は振替) 可  
 お食事の方は無料(正月、GW繁忙期は食事の方も有料:1日500円) 普19台 可 ※外席のみ 可

国産石臼挽き手打ちそば、月替り割、粗挽き、ゆずりそば、ご賞味下さい。

**④大師茶屋 DAISHI-CHAYA**  
 042-482-5407  
 10時~17時 水曜日(祝祭日の場合前日) 可  
 先にお食事の方のみ無料(但し、繁忙期は有料の場合あり) 可 ※外席のみ 可

国産石臼挽きそば。うどんも有。スマホで5%割引。

**⑤味の陣屋 JIN-YA**  
 042-482-8314  
 11時20分~16時 月・第3火 可  
 お食事の方は無料・普7台 不可 ※繁客場所有 可

**⑥曼珠苑 MANJU-EN**  
 042-487-7043  
 11時~17時 水曜日

会席・法事・慶事・業膳・一品料理等、各種宴会にご利用頂けます。

**⑦日本料理 水神苑 SUJIN-EN**  
 042-486-0811  
 11時30分~22時 平日L.O:14時30分、21時 無休 普20台(普20台/大型バス2台) 可  
 (土日祝17時以降のみ) 可

見晴らし良。静かな場所で見頃のそばをどうぞ。

**⑧深山茶屋 MIYAMA-CHAYA**  
 042-485-5084  
 9時~季節により変更 水曜日(祝祭日の場合は営業) 可  
 外席のみ 不可

原料からこだわっています。おそば以外の肴も豊富。

**⑨松葉茶屋 MATSUBA-CHAYA**  
 042-485-2337  
 9時~17時 水曜日(祝祭日の場合) 可  
 外席のみ 可

植物園深大寺門前。石臼挽き自家製粉。全て手打ちです。

**⑩玉乃屋 TAMANO-YA**  
 042-485-0303  
 平日10時~16時 土日祝9時30分~16時30分 水曜日(祝祭日の場合) 可  
 外席のみ 可

**⑪檀徒盆栽組合 DANTO-BONSAI-KUMIAI**  
 9時30分~16時30分 水曜日(祝祭日の場合) 可  
 (1,2,7,8月は土日祝のみ営業)

ペットをお連れの方、小休憩に是非立ち寄りください。

**⑫一福茶屋 IPPUKU-CHAYA**  
 042-484-0347  
 10時~17時 水月(祝祭日の場合) 可  
 外席のみ 可

**⑬佐保田園芸 SAHODA-ENGEI**  
 042-485-0032  
 9時~18時 水月(祝祭日の場合) 可

**⑭深大苑フジヤマ JINDAIEN-FUJYAMA**  
 042-482-6749  
 9時~17時 水曜日(祝祭日の場合) 可  
 不定休

石臼挽きの完全自家製粉。十割手打ちそばがおすすめ。

**⑮一休庵 IKKYU-AN**  
 042-482-6773  
 平日11時~15時 土日祝11時~15時 30分 水・金(祝祭日の場合) 可  
 外席のみ 可

150名までご飲食可能な広々としたお店です。

**⑯青木屋 AOKI-YA**  
 042-488-1572(ご予約専用)  
 10時~19時 水曜日(祝祭日の場合) 可  
 外席のみ 可

国産小豆で作った自家製あんの和菓子販売。散策、お土産にどうぞ。

**⑰梅月 BAIGETSU**  
 042-482-1424  
 10時~17時 水曜日(祝祭日の場合) 可  
 外席のみ 可

喉越しの良い細麺の上品な二八蕎麦を本鏝の香るつゆで。

**⑱きよし KIYOSHI**  
 042-483-3329  
 10時~19時 水月・第1・3火 可  
 お食事の方は無料・普5台 不可

ゲゲゲの鬼太郎グッズや喫茶メニューをご用意しております。

**⑲鬼太郎茶屋 KITARO-CHAYA**  
 042-482-4059  
 10時~17時 水月(祝祭日の場合) 可  
 外席のみ 可

創業文久年間。伝統の味と景観は自慢の逸品。至福の一時堪能できる。

**⑳元祖嶋田家 GANSO-SHIMADAYA**  
 042-482-3578  
 10時~17時 水月(祝祭日の場合) 可  
 外席のみ 可

「わらび屋根の山門におじぎだけしてすすろそば...」サトウハチロー

**㉑そばごちそう門前 MONZEN**  
 042-487-1815  
 10時~16時 水曜日(祝祭日の場合) 可  
 外席のみ 可

なめらかな喉ごしのそばを参道の景色を眺めながらどうぞ。

**㉒鈴や SUZU-YA**  
 042-482-8904  
 10時~17時 水曜日(祝祭日の場合) 可  
 お食事の方は無料・普24台/大型バス5台、一般利用:1回700円 可 ※外席のみ 可

つゆと粉にこだわったおそば。そば定食は団体に人気。

**㉓矢田部茶屋 YATABE-CHAYA**  
 042-484-2518  
 9時~17時 水月(祝祭日の場合) 可  
 お食事の方は無料・普14台・普通車不在時大型バス4台 不可 ※繁客場所有 可

**㉔むさし野深大寺窯 MUSASHINO-JINDAIJI-GAMA**  
 042-483-7441  
 9時~17時 無休

蕎麦、甘味、景観、全てにこだわった伝統ある蕎麦屋。

**㉕深大寺八起 YAOKI**  
 042-482-0141  
 9時30分~16時 水曜日(祝祭日の場合) 可  
 外席のみ 可

**㉖高橋駐車場 TAKAHASHI-PARKING**  
 042-482-0551  
 9時30分~日没 不定休

人気の天ざるや天丼、自慢のコーヒー、あんみつ、くず餅もどうぞ。

**㉗雀のお宿 SUZUME-NO-OYADO**  
 042-486-1188  
 11時~17時(土日祝11時~18時) 無休 可  
 外席のみ 可

静かな雰囲気の中、おそばはもちろん自慢の甘味もどうぞ。

**㉘多間 TAMON**  
 042-485-4043  
 10時~17時 水月(祝祭日の場合) 可  
 お食事の方は無料・普17台 不可

☎:営業時間 休:定休日 P:駐車場 ペット 車いす CARD:カード払い可